Gleichstrom- & Gleichspannung Messumformer
Convertisseur Tension Courant continu
Convertitore per corrente o tensione C.C.
D.C. current or voltage transducers

JECOTEC AG
FLUGHOFSTRASSE 37
CH-8152 GLATTBRUGG
SWITZERLAND

LED - ANZEIGE	Témoin LED	LED – indication	Controlli - LED	√
Geanauigkeit	Exactittude	Accuracy class	Precisione	1.0 % / 0.2 %
Eingangsbereich	Entrée	Input	Ingresso	1 ÷ max 120 %
Ausgangsbereiich	Sortie	Output	Uscita	1 ÷ max 120 %
Messzyklus	Temps	Reading update	Agggiotnamento	200 ms
max. Bürde	charge max.	load max.	Carrico massimo	750 Ω 4-20 mA
Ueberlast dauernd	Surcharge perm.	Continuous overload	Sovracarico permanen.	2 x In; 1.2 x Un
Stossüberlastung	Surcharge courte durée	Short-term overload	Sovrac. di breve durata	1 sec. 20 x In; 2 x Un
Eigenverbrauch Hilfsspannung	Consomation alimentations	Consumption power supply	Consumo alimentatione	≤ 3VA / 3 W
Eigenverbrauch I - Kreis	Consomation circuit – I	Current consumption	Consumo di corrente	60 mV
Eigenverbrauch U - Kreis	Consomation circuit – U	Voltage consumption	Connsumo di tensione	100 µA
Temperaturbereich	Plage de température	Working temperature	Temperatura operativa	-10° ÷ 0 ÷ 45 ÷50°C
Lagertemperatur	Température de stock	Storing temperature	Temp. di mmagazzinag.	-30°C … 70°C
Schutzart	Degré de protection	Protection degree	Grado di protezione	IP 40 / IP 20
Prüfspannung	Tension dèssai	Test voltage	Tensione di prova	2 kV 50Hz 1min.
Stossspannungsfestigkeit	Essai par impulsion	Impulse test	Prova impulsi	5 kV; 1.2 / 50µs
Galvanische Trennung	Séparation calvanique	Galvanic insulation	Isolamento galvanico	total
EMV – Normen Störfestigkeit Störaussendung	Conformité électromagnétique immunité émission	Electro Magnetic Comp. immunity emission	Compatib. Electromaget. resistenza perturbatrice emissione perburbatrice	EN 60 688 EN 61326 - 1

BESTELLANGABEN – POUR PASSER COMMANDE – DATI PER L`ORDINAZIONE – ORDERING INFORMATION

TYPE Cl. 1%	CODE 1FM
1MCOMA	- AB1
2x OUTPUT	
1MCOMA2	- AB2
Cl. 0.2%	
1MC2MA	- AB3
2x OUTPUT	
Cl. 0.2%	
1MC2MA	- AB4

INPUT	CODE
1 mA	- AA
5 mA	- AB
10 mA	- AC
0 ÷ 20mA	- AD
4 ÷ 20 mA	- AE
1 A	- AF
5 A	- AG
10 A	- AH

TYPE Cl. 1%	CODE 1FM
1MCOMV	- AA1
2x OUTPUT	
1MCOMV2	- AA2
Cl. 0.2%	
1MC2MV	- AA3
2x OUTPUT	
Cl. 0.2%	
1MC2MV	- AA4

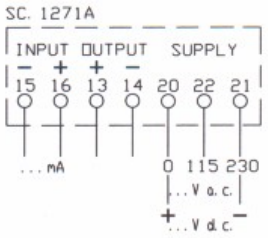
INPUT	CODE
60 mV	- AA
100 mV	- AB
150 mV	- AC
± 60 mV	- BA
± 100 mV	- BB
± 150 mV	- BC
1 V	- DA
5 V	- DB
10 V	- DC
30 V	- DD
60 V	- DE
100 V	- DF
150 V	- DG
200 V	- DH
300 V	- DI
500 V	- DJ
600 V	- DK

OUTPUT	CODE
0 ÷ 5mA	- A
0 ÷ 10mA	- B
0 ÷ 20mA	- C
4 ÷ 20mA	- D
± 5mA	- E
± 10mA	- F
± 20mA	- G
0 ÷ 1V	- H
0 ÷ 5V	- I
1 ÷ 5V	- J
0 ÷ 10V	- K
2 ÷ 10V	- L
± 1V	- M
÷ 5V	- N
÷ 10V	- O

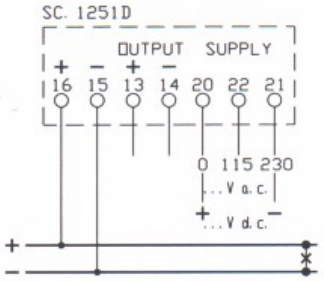
Hilfsspannung Alimentations Alimentazione Power supply	CODE
20 ÷ 60V ac / dc	- UH1
80 ÷ 260V ac / dc	- UH2

	Eing. Entr. Ingres. Inpt.	Ausgang Sortie Uscita output	Hilfsspg. Aliment. Power Supply
Beispiel Per esemp. Example	60mV	4…20mA	20..60 V

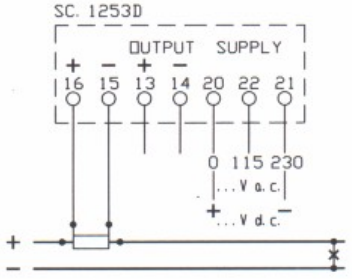
= 1FM - AA1 - AA - D - UH1



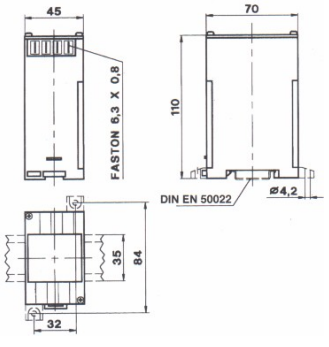
1MCOMA

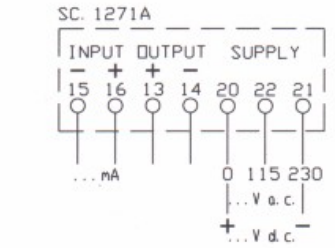


1MCOMV

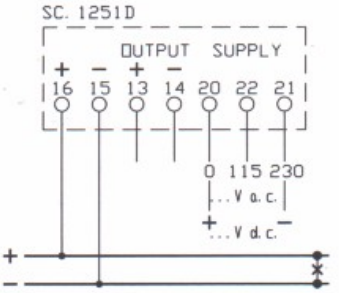


1MCOMV

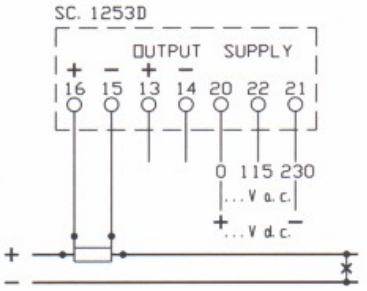




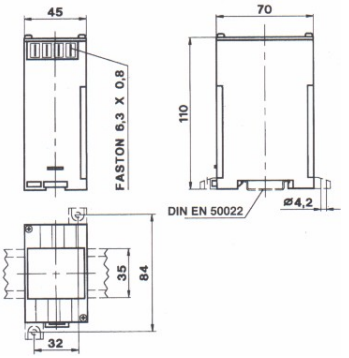
1MC2MA

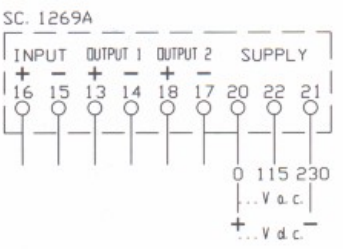


1MC2MV

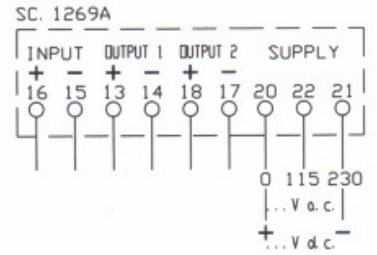


1MC2MV

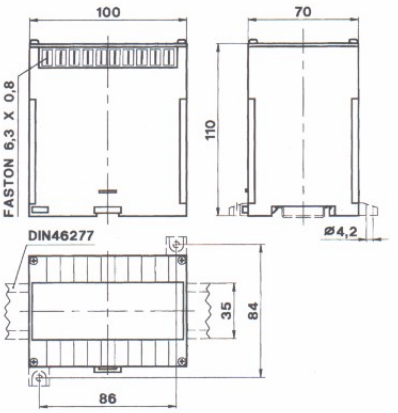




1MCOMA2 - 1MCOMV2



1MC2MA2 - 1MC2MV2



JECOTEC AG – Flughofstr. 37 – CH 8152 Glattbrugg – Tel. 044 810 29 08 – FAX. 044 810 44 82
www.jecotec.ch